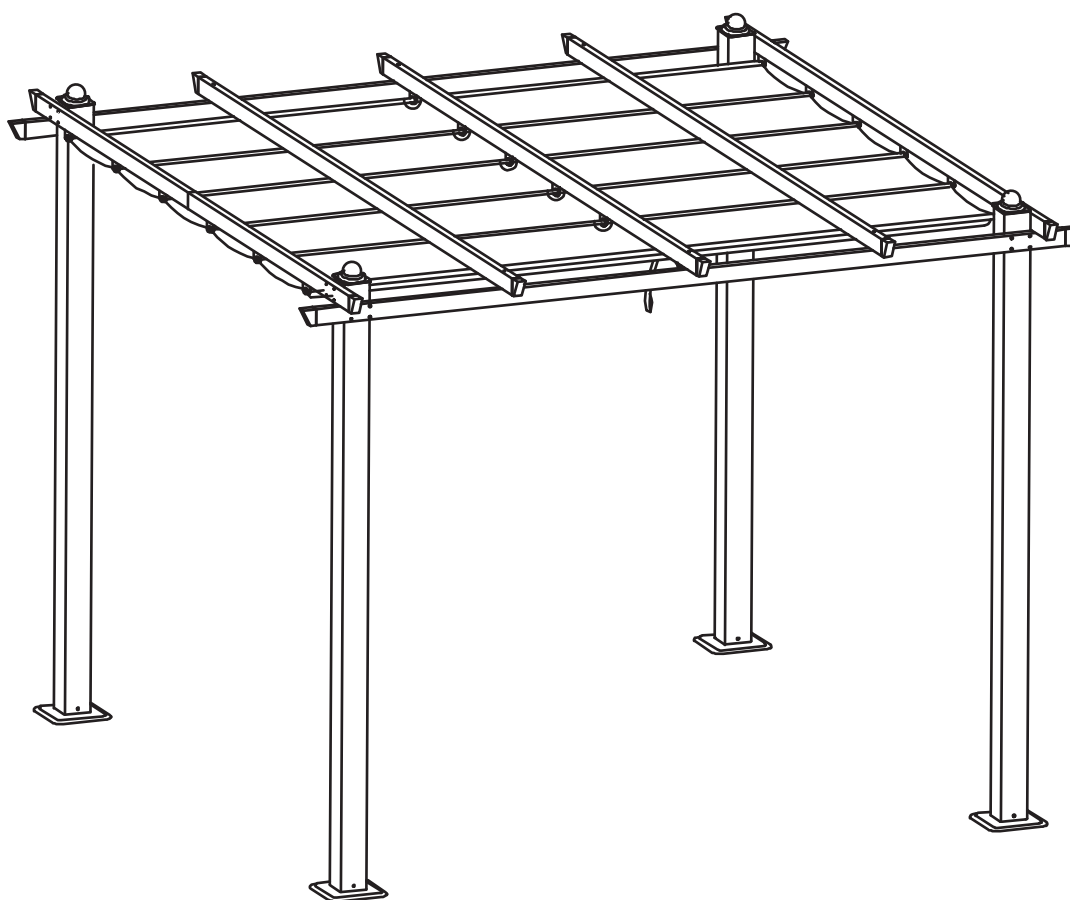




Halo white frame/grey
502332905/502332904

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

GB

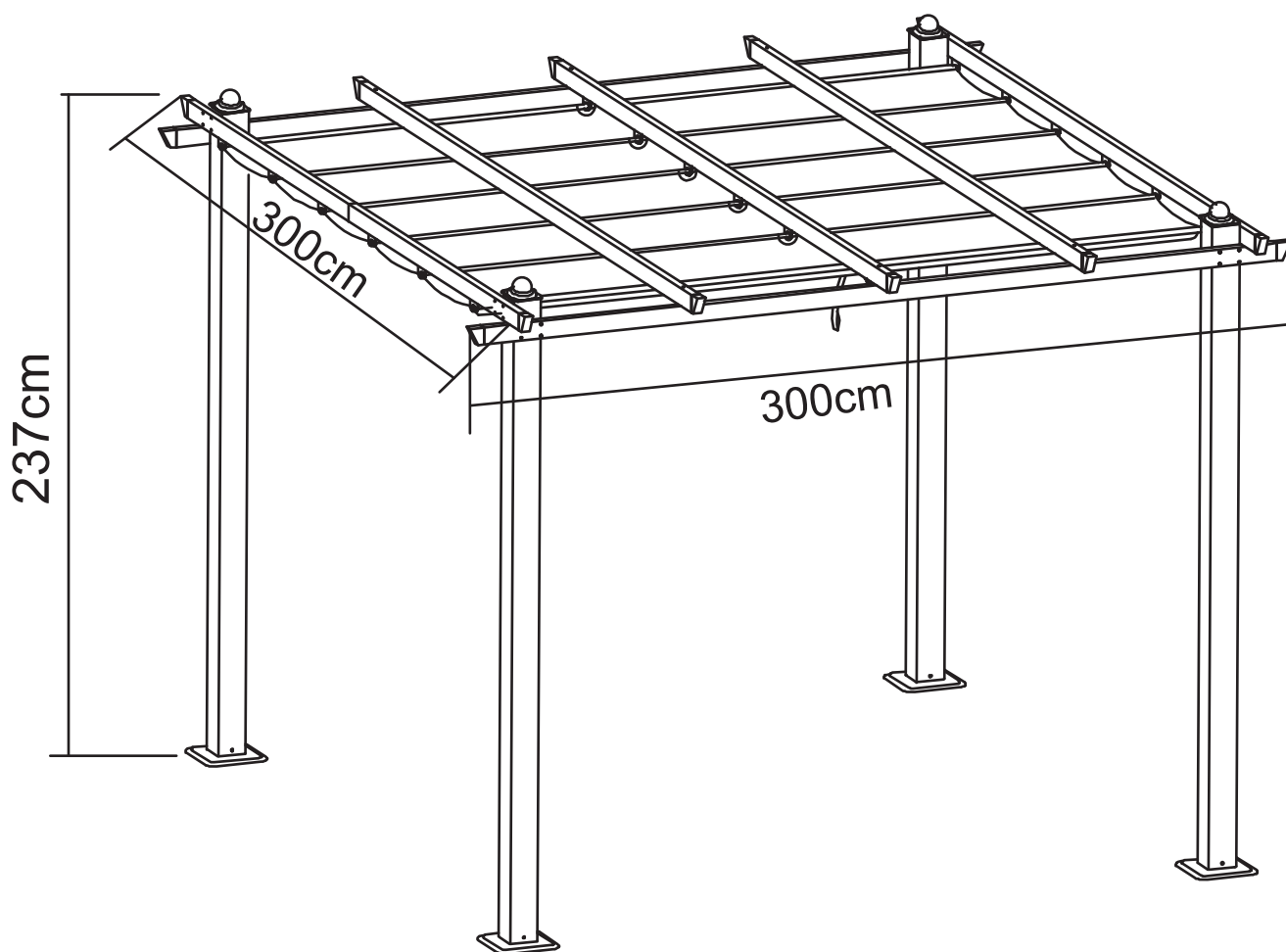
FI

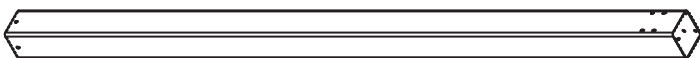
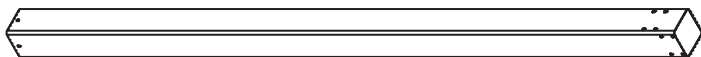
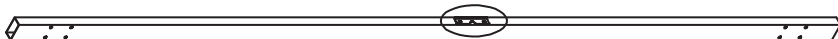
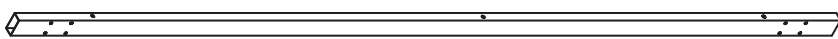
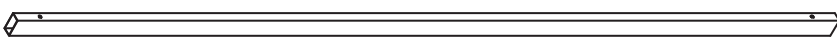
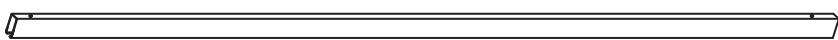
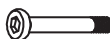
SE

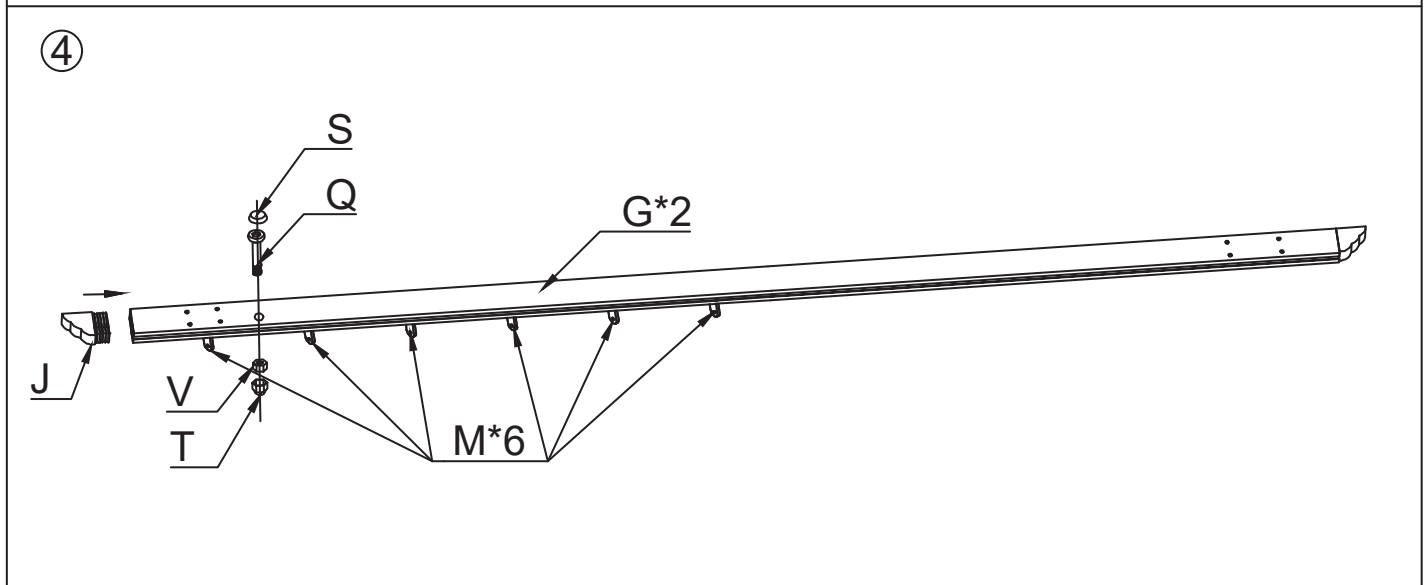
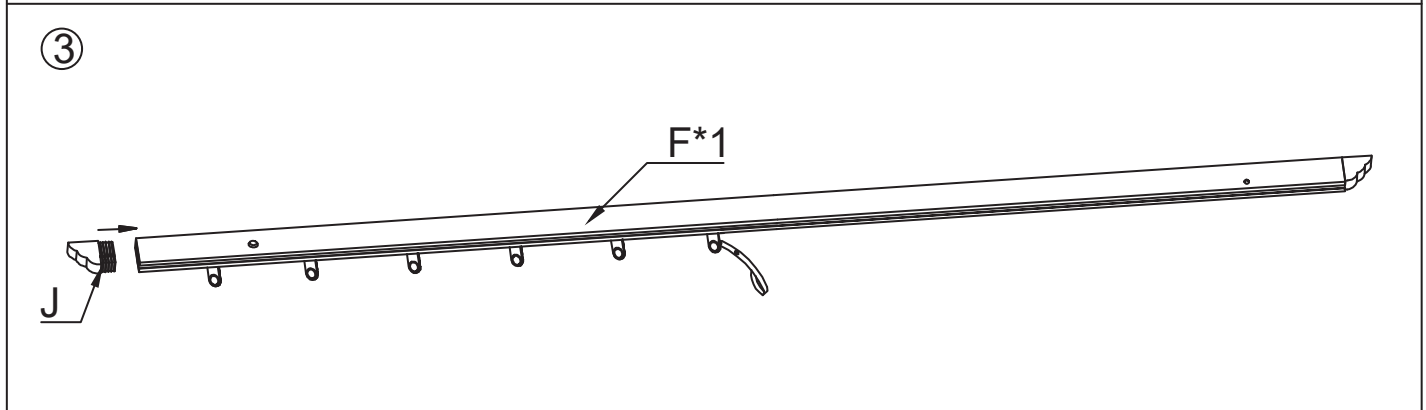
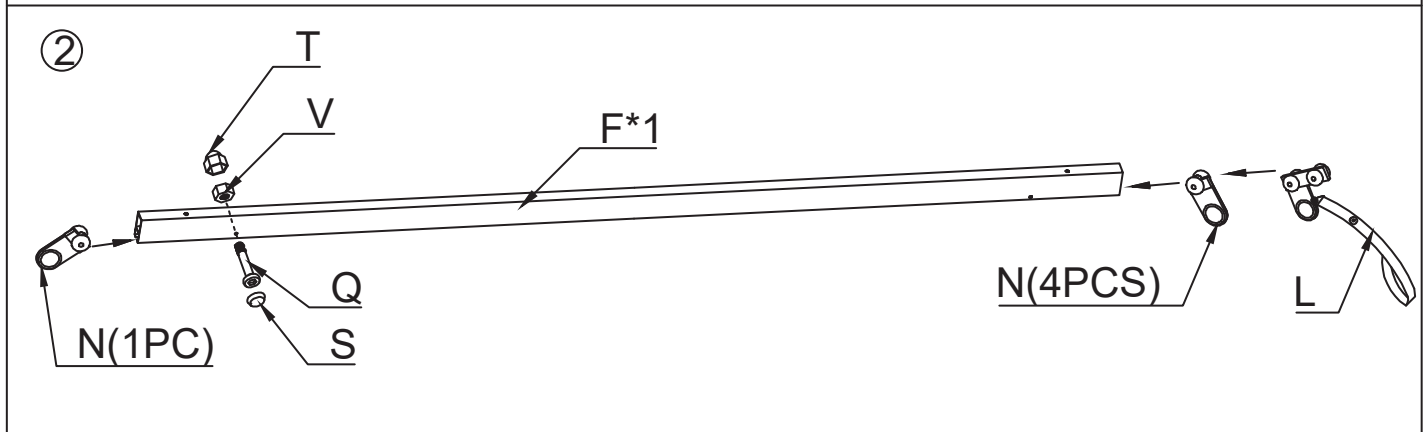
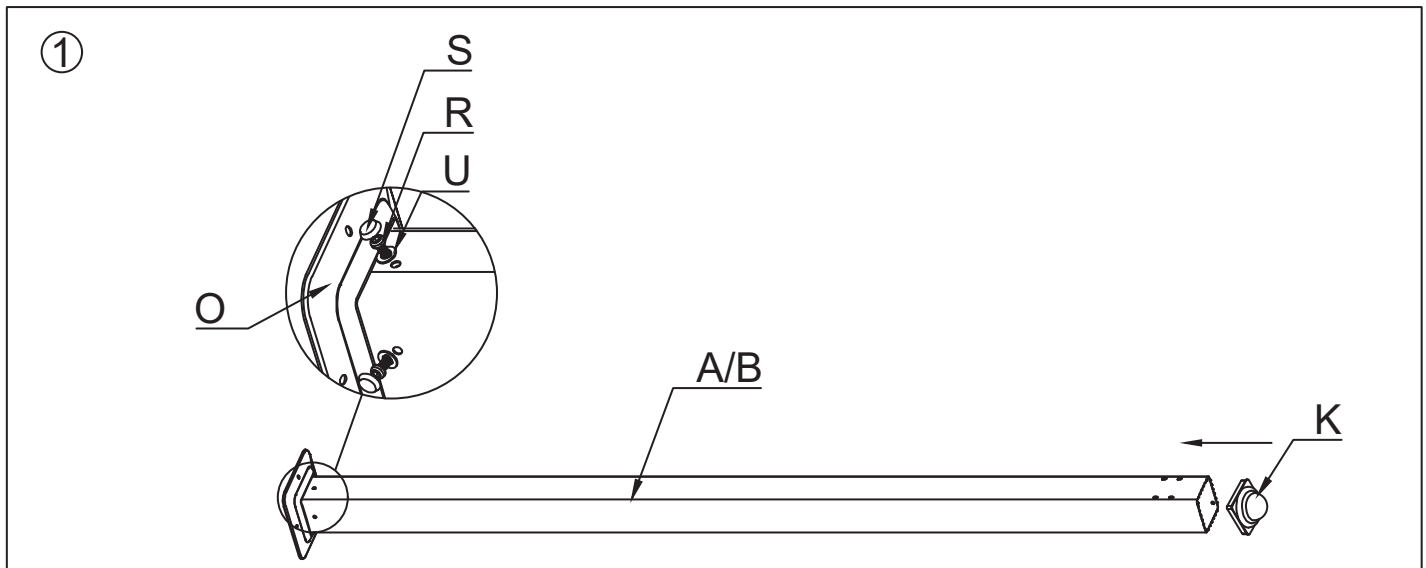
NO

EE

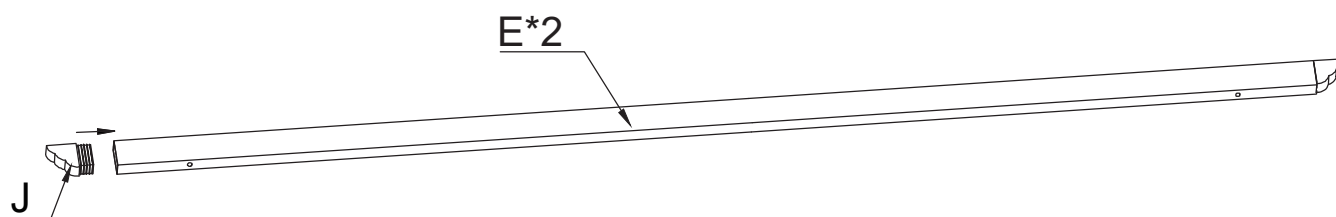
CELLO



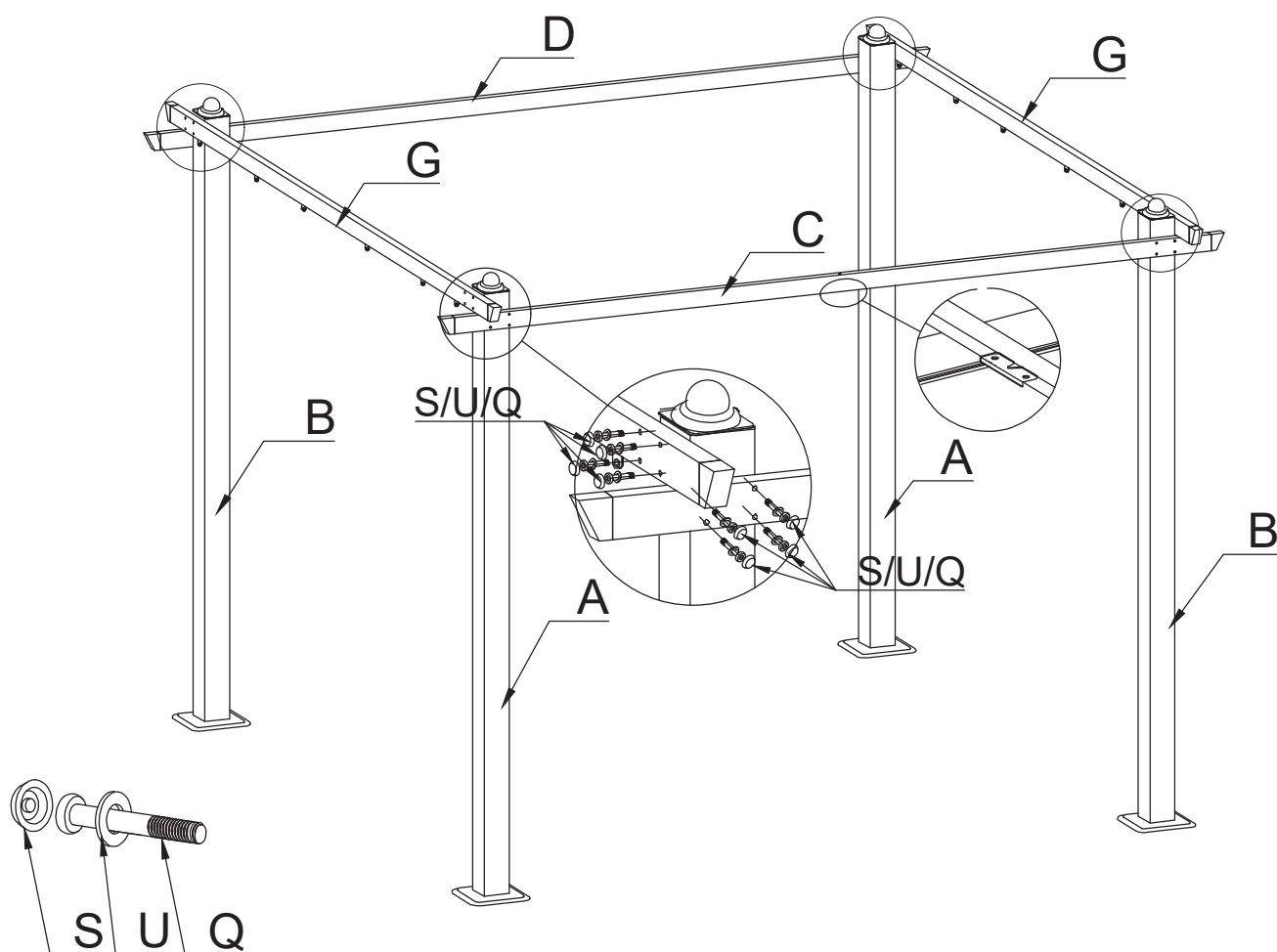
A							2	
B							2	
C							1	
D							1	
E							2	
F							1	
G							2	
H							6	
J		14	K		4	L		1
M		12	N		5	O		4
P	 M6*80	6	Q	 M6*38	35	R	 M6*15	28
S		69	T		3	U		69
V		3	W		1	X		1
Y		1	Z		16			



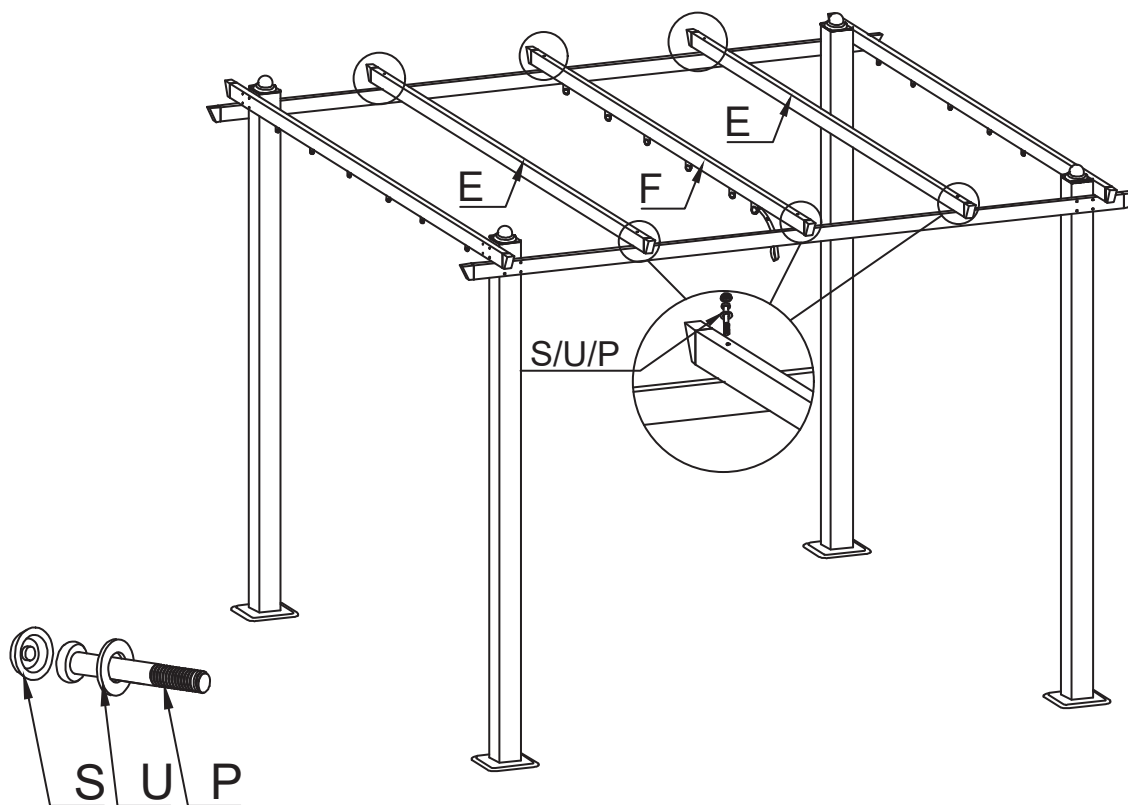
⑤



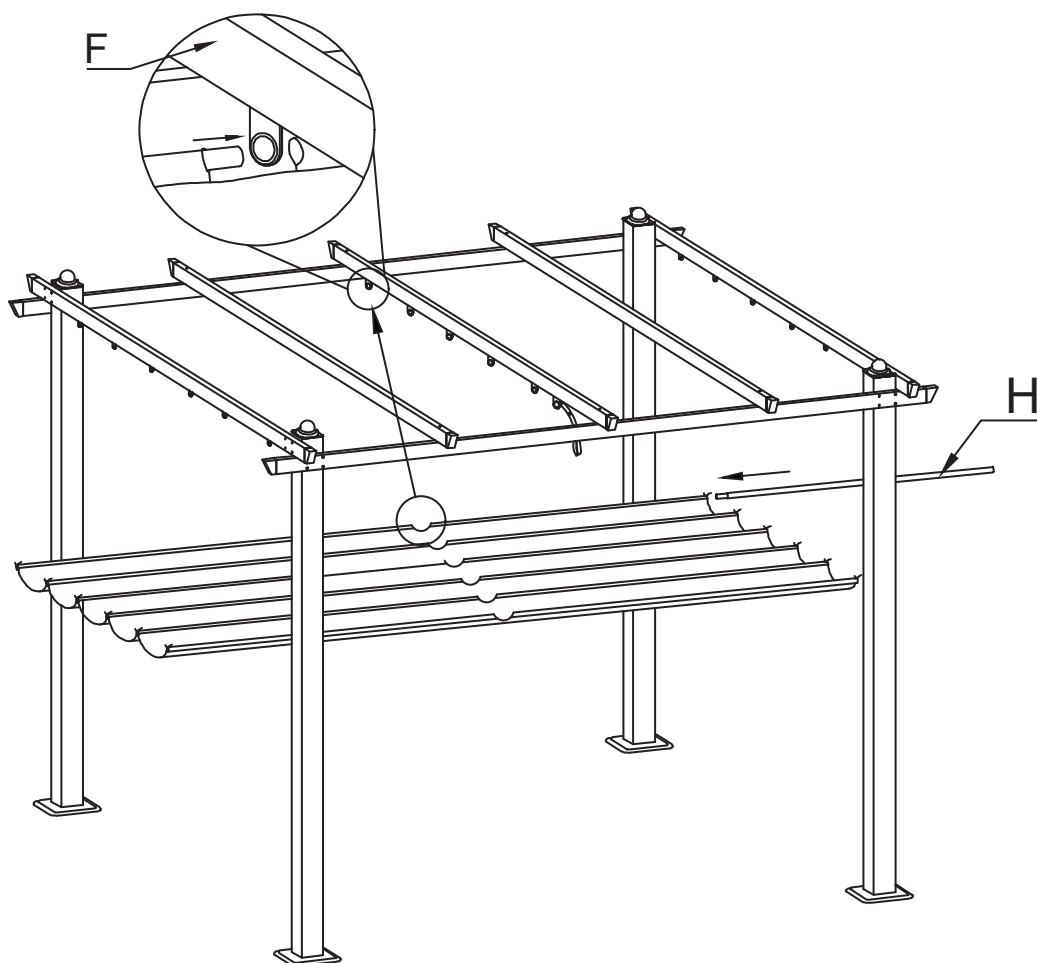
⑥



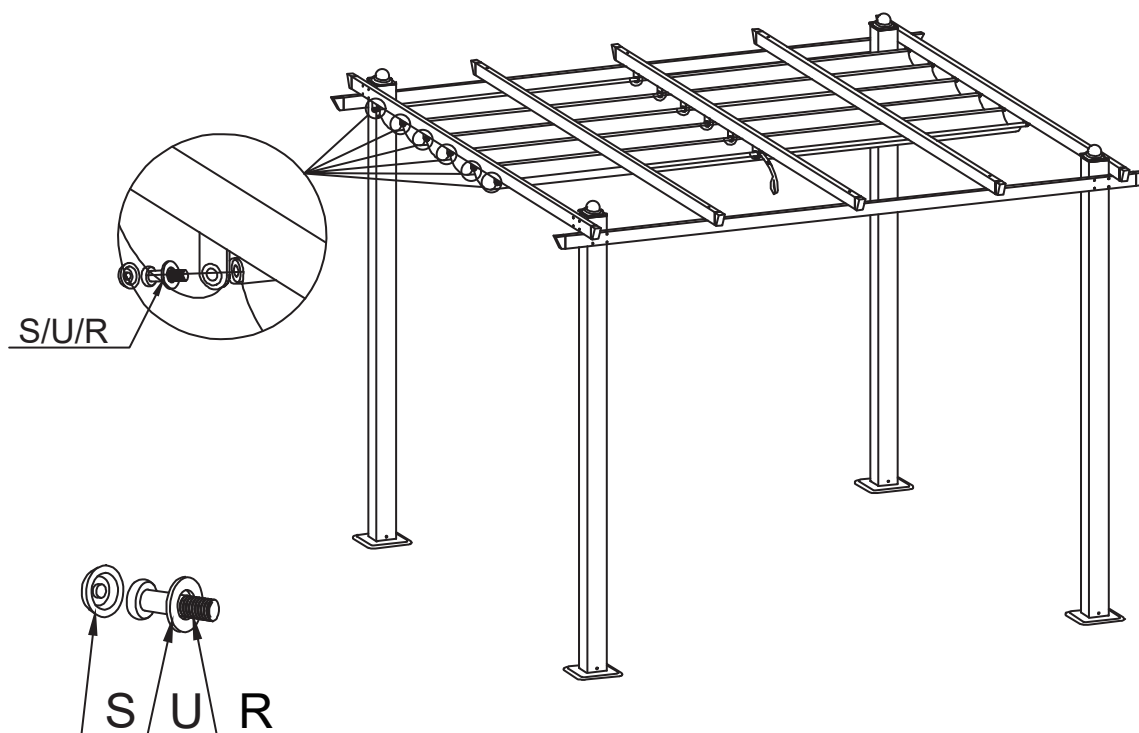
⑦



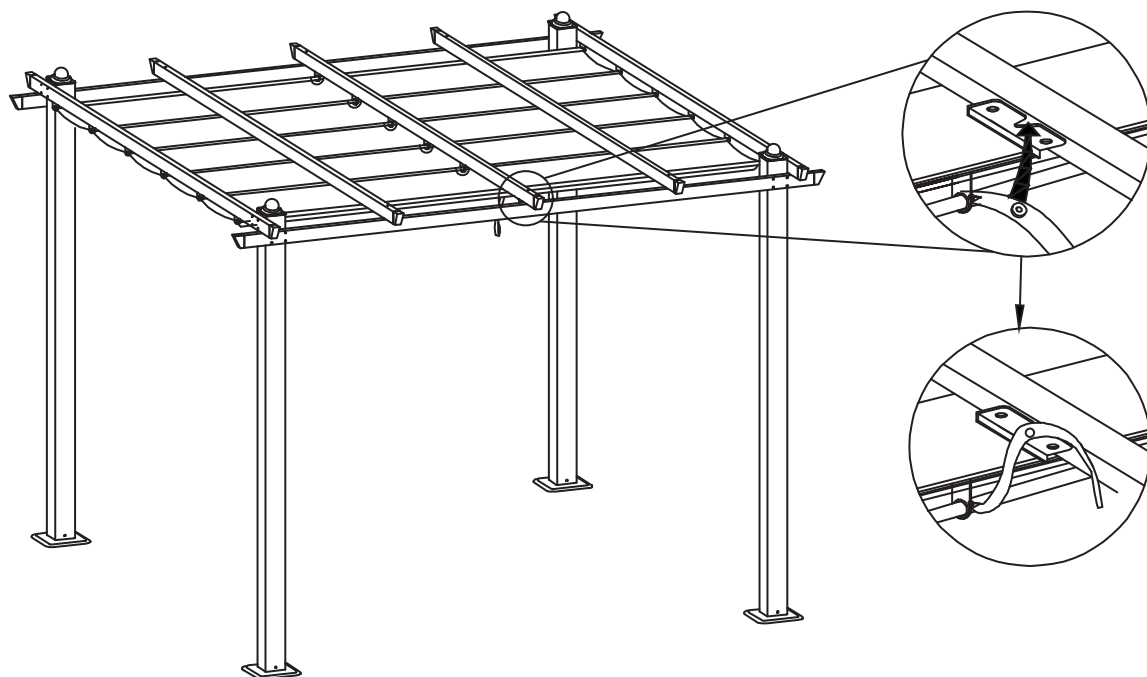
⑧



9

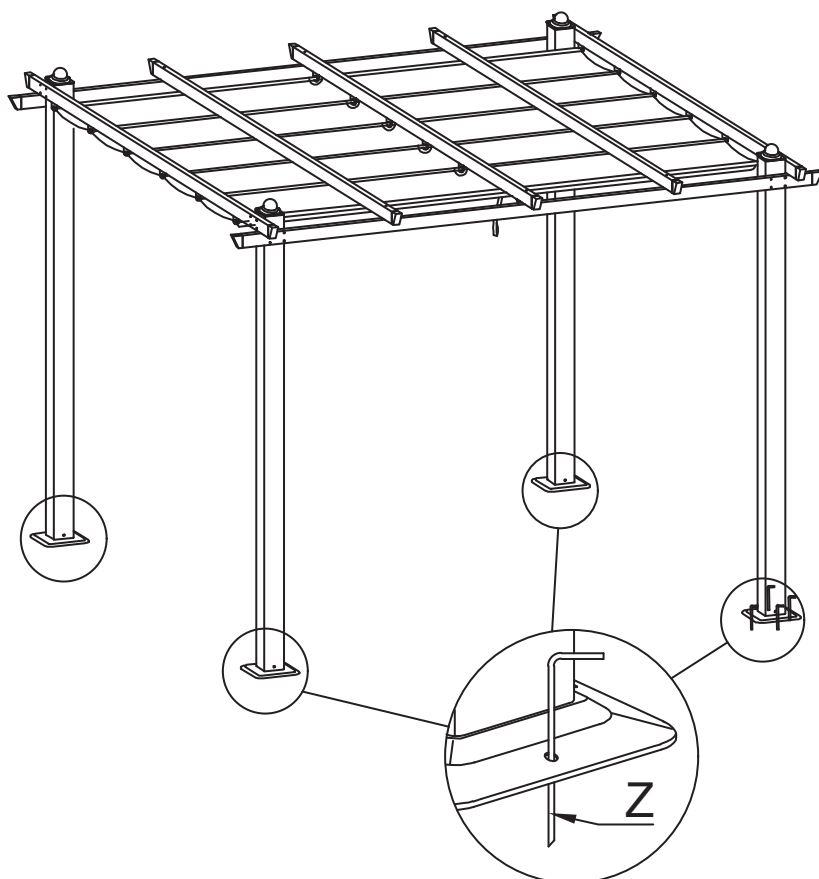


10



CELLO

11



FINISH

GB Light and durable pergola with white aluminium frame and grey canopy fabric made of PU coated polyester. Delivery includes ground spikes – also possibility to attach on a terrace. Frame thickness 9 x 9 cm and height 230 cm, The dimensions of the pergola are 300 x 300 x 237 cm.

Care instructions:

Clean with water (do not use a pressure washer) or with mild soap water, using a soft cloth/sponge. Avoid cleaning with corrosive agents. Removable coverings should be handwashed at 30 Celsius at the warmest; no chemical washing.

Please read these instructions before using the garden pergola:

This product is intended for normal outdoor and domestic/household use only. Local climate conditions should be taken into account. Various climate factors can affect the service life of the garden pergola. This garden pergola is designed to offer protection from sunshine, not from rain or strong winds.

- Do not expose the garden pergola to strong winds, rain, or snow.
- Do not allow water to pool on the surface of the product.
- Tighten the screws carefully. When the pergola is in use, check regularly that the screws remain properly tightened.
- Wear protective gloves during assembly.
- Do not use the garden pergola during thunder or in stormy conditions.
- Do not expose the garden pergola to strong winds.
- Always place the garden pergola in a sheltered place on a level surface.
- The garden pergola is designed to be attached to solid ground or a terrace.
- Never erect it on sand, as that may cause the garden pergola to be moved easily, leading to breakage.
- Do not hang any objects on the framing tubes. The frame must not be stressed, and the structure of the frame must not be altered.
- The structure of the garden pergola cannot withstand snow loads, so the roof and wall fabrics should be removed from the pergola during the winter.
- No flammable substances may be used or handled inside the garden pergola. Do not light a fire within the pergola. Welding is prohibited within the pergola. Do not use heaters inside the pergola.

NOTE! The warranty does not cover collapses resulting from heavy snow, or damage caused by rain or storms.

NOTE! Remove tree leaves and water from the pergola to avoid premature wear and tear of the pergola. Clean the pergola with water (do not use a pressure washer), or with mild soapy water and a soft cloth / sponge. Dry well before storage. Store the pergola in an airy and dry place. Indoor storage is recommended during winter.

FI Kestävä ja kevyt pergola, jossa valkoinen alumiinirunko ja harmaan värinen kattokangas, joka on PU-pinnoitettua polyesteriä. Mukana maapiikit, myös terrassikiinnitysmahdollisuus. Rungon paksuus 9 x 9 cm ja korkeus 230 cm, Pergolan mitat 300 x 300 x 237 cm.

Hoito-ohje:

Puhdistus vedellä (ei painepesurilla) tai mietoa saippuavettä ja pehmeää kangasta/sientä käyttäen. Vältä puhdistusta syövyttävillä aineilla. Kattokankaan käsinpesu enintään 30 asteessa, ei kemiallista pesua. Suositellaan talvisäilytystä sisätiloissa.

Lue nämä ohjeet ennen pergolan käyttöönottoa:

Tuote on tarkoitettu vain tavanomaiseen käyttöön kotitalouksissa ulkotiloissa. Huomioi paikalliset ilmasto-olosuhteet. Ilmastolliset tekijät voivat vaikuttaa pergola käyttöikään. pergola tarkoitus on suojata auringonpaisteelta, ei sateelta tai voimakkaalta tuulelta.

- Älä altista pergolaa kovalle tuulelle, sateelle tai lumelle.
- Älä anna veden jäädä tuotteen pinnalle lammikoiksi.
- Kiristä ruuvit huolellisesti. Tarkasta käytön aikana säännöllisesti, että ruuvit ovat hyvin kiristettyjä.
- Käytä suojakäsineitä kasauksen aikana.
- Älä käytä pergolaa ukonilman tai myrskyn aikana.
- Älä altista pergola voimakkaalle tuulelle.
- Sijoita pergola aina suojaiseen paikkaan tasaiselle alustalle.
- Pergola on suunniteltu kiinnitettäväksi kiinteään maahan tai terassille.
- Älä koskaan pystytä hiekalle, jolloin pergola liikkuu helposti ja saattaa rikkoutua.
- Runkoputkiin ei saa ripustaa roikkumaan mitään esineitä. Runkoa ei saa rasittaa, eikä rungon rakennetta muunnella.
- Pergola rakenne ei kestä lumikuormaa, joten katoksesta tulee poistaa katto- ja seinäkankaat talven ajaksi.
- Pergola sisällä ei saa käyttää eikä käsitellä mitään palavia aineita. Älä sytytä tulta pergola sisällä. Hitsaaminen pergolassa on kielletty. Älä käytä lämmittimiä pergolan sisällä.

HUOM! Takuu ei kata lumen painosta johtuvia romahtamisia eikä sateen tai myrskyn aiheuttamia vahinkoja.

HUOM! Poista puiden lehdet ja vesi pergolan päältä välttääksesi pergolan ennenaikaista kulumista ja hajoamista. Puhdista katos vedellä (ei painepesurilla) tai mietoa saippuavettä ja pehmeää kangasta / sientä käyttäen. Kuivata hyvin ennen säilytystä. Säilytä katos ilmavassa ja kuivassa paikassa. Talvisäilytystä sisätiloissa suositellaan.

SE Slitstark och lätt pergola med vit aluminiumram och grått taktyg av PU-belagd polyester. Markpiggar ingår, fötterna möjliggör även montering på terrass. Ramens stolpar har mått 9 x 9 cm och höjd 230 cm. Pergolans mått 300 x 300 x 237 cm

Skötselanvisning:

Rengöring med vatten (inte med högtryckstvätt) eller mild tvålatten och mjuk trasa/svamp. Undvik rengöring med frätande ämnen. Handtvätta pergolans tygtak i upp till 30 grader, kemtvätt förbjuden.

Läs dessa instruktioner innan du använder pergolan:

Produkten är endast avsedd för normalt utomhusbruk. Uppmärksamma lokala klimatförhållanden. Klimatfaktorer kan påverka pergolans livslängd. Syftet med pergolan är att ge skydd mot solljus, inte regn eller starka vindar.

- Utsätt inte pergolan mot hård vind, regn eller snö.
- Låt inte vattnet bilda dammar på produktens yta.
- Dra noggrant åt skruvarna. Kontrollera regelbundet under användning att skruvarna är åtdragna.
- Använd skyddshandskar under monteringen.
- Använd inte pergolan vid åska eller storm.
- Utsätt inte pergolan för hård vind.
- Placera alltid pergolan på en skyddad plats på en plan yta.
- Pergolan är utformad för att fästas på fast mark eller en terrass.
- Fäst den aldrig på sand, eftersom pergolan då lätt rör på sig och kan gå sönder.
- Häng inte föremål på ramdelarna. Ramen bör belastas, och strukturen får inte ändras.
- Pergolans struktur tål inte snöbelastning, så pergolan tak måste avlägsnas under vintern.
- Inga brandfarliga ämnen får användas eller hanteras inne i pergolan.
- Gör inte upp eld inne i pergolan. Svetsning i pergolan är förbjudet. Använd inte värmare i pergolan.

OB! Garantin täcker inte kollaps på grund av snövik eller skador orsakade av regn eller storm.

OB! Avlägsna blad från träd och vatten som ansamlats utanpå pergolan för att undvika förtida slitage av pergolan. Rengör pergolan med vatten (inte med högtryckstvätt) eller med mild tvålatten och en mjuk trasa/svamp. Torka väl före förvaring. Förvara pergolan luftigt och torrt. Vinterförvara pergolans tygdelar inomhus.

NO Lett og holdbar pergola, med hvit aluminiumsramme og grått soltak av PU-belagt polyester. Inkluderer bakkestolper; terrassefeste er også mulig. Rammens tykkelse: 9 x 9 cm; høyde: 230 cm. Dimensjonene på pergolaen 300 x 300 x 237 cm

Pleieinstrukser:

Rengjør med vann (ikke bruk høytrykksspyler) eller med fortyntnet såpevann og en myk klut/svamp. Unngå korroderende vaskemidler. Håndvask pergola-stofftaket i opptil 30 grader, Skal ikke kjemisk renses.

Vennligst les disse instruksjonene før du tar pergola i bruk:

Dette produktet er kun tiltenkt normal husholdningsbruk, utendørs. Ta lokale klimaforhold med i regnestykket. Klimafaktorer kan påvirke pergola holdbarhet. Formålet med pergola er å beskytte eieren fra solskinn, ikke regn og kraftig vind.

- La ikke pergola står utenfor under sterk vind, regn eller snø.
- La ikke vann samle seg i pytter på produktets overflate.
- Stram skruene grundig. Når du bruker produktet må du forsikre deg at skruene er ordentlig strammet.
- Bruk vernehansker under montering.
- Bruk ikke pergola under tordenvær eller noen form for storm.
- Utsett ikke pergola for sterk vind.
- Sett alltid pergola på en jevn overflate, på et beskyttet sted.
- Pergola er utformet for å bli festet med barduner til enten jorden eller terrassen.
- Sett aldri pergola på sandgrunn, da det lett blir utsatt for elementene og kan bli ødelagt.
- Objekter skal ikke henges på skjulets interne stativ. Utsett ikke rammen for stress eller modifier rammestrukturen på noe vis.
- Pergola holder ikke godt stand mot vekten av snø, og slik at taket og veggene på skjulet derfor bør fjernes i løpet av vinteren.
- Det må ikke brukes eller håndteres brennbare stoffer inni pergola. Tenn ikke ild inne i pergola. Sveising inne i pergola er forbudt. Bruk ikke varmeapparater inni skjulet.

VENNLIGST MERK DEG: Garantien omfatter ikke kollaps grunnet vekten av snø, ei heller skader grunnet regn og storm.

VENNLIGST MERK DEG: Fjern løv fra trær og vannansamlinger på toppen av skjulet, for å forhindre prematur slitasje og korrosjon. Rengjør overflaten på skjulet med rent vann eller uttynnet såpevann og en myk klut/svamp (bruk ikke trykkvasker). Tørr av skjulet før det blir lagret. Lagre skjulet på et tørt, luftig sted. Innendørs lagring anbefales for vinteren.

EE Vastupidav ja kerge pergola valge alumiiniumraami ja halli katteriidega, milleks on kasutatud PU-kattega polüestrit. Kaasas kinnitusvardad. Saab kinnitada ka terrassile. Raami paksus 9 x 9 cm ja kõrgus 230 cm, Pergola mõõtmed 300 x 300 x 237 cm.

Hooldusjuhised:

Puhastage veega (mitte survepesuriga) või õrnalt seebivee ja pehme lapi või käsna. Vältige puhastamist söövitavate ainetega. Peske pergola kangast katust käsitsi kuni 30 kraadi, Vältke keemilist puhastamist.

Enne aia varjualuse kasutuselevõttu tutvuge kindlasti järgnevate juhistega :

Toode on mõeldud kasutamiseks vaid kodumajapidamises välisloodes.

Arvestage alati kohalikke ilmaolusid. Ilmaolud võivad mõjutada pergola kasutust. Pergola eesmärk on pakkuda kaitset päikese, mitte vihma ega tugeva tuule eest.

- Ärge jätke pergola tugeva tuule, vihma ega lume kätte.
- Ärge laske veel kattematerjali pinnale loikudesse koguneda.
- Keerake kõik kruvid hoolikalt kinni. Kontrollige ka kasutamise käigus regulaarselt, et kõik kruvid oleks korralikult kinnitatud.
- Kandke paigaldamise ajal kaitsekindaid.
- Ärge kasutage pergola äikese ega tormise ilmaga.
- Ärge jätke pergola tugeva tuule kätte.
- Paigutage pergola varjulisse kohta tasasele aluspinnale.
- Pergola on mõeldud kinnitamiseks tugevasse pinnasesse või terrassile.
- Ärge paigaldage pergola liivasele pinnale, sest see võib seal lahti tulla ja kahjustuda.
- Karkassi torude külge ei või midagi riputada. Karkassile ei või ka muul moel rakendada lisakoormust ega muuta selle konstruktsiooni.
- Pergola konstruktsioon ei kannu lumekoormust, mistõttu tuleb pergola lae- ja seinakangad talveks kindlasti eemaldada.
- Pergola all ei või kasutada ega käidelda mingeid tuleohtlikke aineid. Ärge kasutage pergola all ka lahtist tuld. Pergola all keevitamine on keelatud. Ärge kasutage pergola all ka terrassisoojendeid.

NB! Garantii ei hõlma lume raskusest tulenevat kokkuvarisemist ega ka vihmast või tormist tulenevaid kahjustusi.

NB! Pergola enneaegse kulumise ja lagunemise vältimiseks eemaldage pergola katteriidel sinna kogunev vesi ja puulehed. Puhastage pergola veega (mitte survepesuriga) või õrnalt seebivee ja pehme lapi või käsna. Enne hoiule panemist kuivatage hoolikalt. Hoidke pergola õhuküllases ja kuivas kohas. Talvel on soovitatav hoida siseruumides.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendmaterjal



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs •
Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,
FI-00580 Helsinki © Kesko 2023. Made in China.

CELLO